



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 December 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 69(с) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

Доклад Третьего комитета*

Докладчик: г-жа Никола Хилл (Новая Зеландия)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2009 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека», подпункт, озаглавленный «Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей», и передать его на рассмотрение Третьему комитету.
2. Третий комитет провел одновременно общие прения по данному подпункту и подпункту 69(b) на своих 22–33 и 36–м заседаниях, состоявшихся 21–23 и 26–28 октября и 2 ноября 2009 года, и рассмотрел предложения и принял решения по подпункту 69(с) на своих 40–м, 44–м и 45–м заседаниях 10, 19 и 20 ноября. Ход обсуждений в Комитете изложен в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/64/SR.22–33, 36, 40, 44 и 45).
3. Перечень документов, находившихся в распоряжении Комитета по данному подпункту, см. в документе A/64/439.
4. На 22–м заседании 21 октября в Комитете выступил Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, который провел диалог с представителями Чили, Колумбии, Судана, Китая, Швеции (от имени Европейского союза), Лихтенштейна, Марокко, Новой Зеландии, Египта, Малайзии, Мальдивских Островов, Мексики, Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Сирийской Араб-

* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в пяти частях под условным обозначением A/64/439 и Add.1–4.



ской Республики, Пакистана, Ирана (Исламская Республика), Кубы, Бенина, Австралии и Индии, а также наблюдателем от Палестины (см. A/C.3/64/SR.22).

5. На том же заседании с заявлением выступил Специальный советник Генерального секретаря, который провел диалог с представителями Мьянмы, Японии, Новой Зеландии, Швеции (от имени Европейского союза), Чили, Соединенных Штатов и Австралии (см. A/C.3/64/SR.22).

6. На 24-м заседании 22 октября Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме сделал сообщение и провел диалог с представителями Мьянмы, Швеции (от имени Европейского союза), Швейцарии, Австралии, Чешской Республики, Мальдивских Островов, Соединенного Королевства, Японии, Соединенных Штатов, Аргентины, Канады и Новой Зеландии (см. A/C.3/64/SR.24).

7. На том же заседании Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике сделал сообщение и провел диалог с представителями Корейской Народно-Демократической Республики, Швеции (от имени Европейского союза), Австралии, Японии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Республики Корея, Норвегии и Канады (см. A/C.3/64/SR.24).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.3/64/L.35

8. На 40-м заседании 10 ноября представитель Швеции от имени Австралии, Австрии, Албании, Андорры, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Вануату, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Микронезии (Федеративные Штаты), Монако, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Палау, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Румынии, Сент-Люсии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Тувалу, Турции, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Японии представил проект резолюции, озаглавленный «Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике» (A/C.3/64/L.35). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединился Сальвадор.

9. На своем 44-м заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет принял проект резолюции A/C.3/64/L.35 97 голосами против 19 при 65 воздержавшихся (см. пункт 18, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Афганистан, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Домини-

канская Республика, Израиль, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кипр, Кирибати, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Науру, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тувалу, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Алжир, Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Мьянма, Оман, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан.

Воздержались:

Азербайджан, Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Гаити, Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гренада, Демократическая Республика Конго, Замбия, Индия, Иордания, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Колумбия, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Лесото, Маврикий, Мавритания, Мали, Мозамбик, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Руанда, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Соломоновы Острова, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Туркменистан, Уганда, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

10. Перед голосованием с заявлениями выступили представители Багамских Островов, Сирийской Арабской Республики, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Коста-Рики, Зимбабве, Свазиленда, Кубы, Китая, Непала, Барбадоса, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Судана и Вьетнама; после голосования с заявлениями выступили представители Колумбии, Индии, Индонезии, Бразилии, Бангладеш, Иордании и Сингапура (см. A/C.3/64/SR.44).

В. Проект резолюции A/C.3/64/L.36

11. На 40-м заседании 10 ноября, представитель Швеции от имени Австралии, Австрии, Албании, Андорры, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Латвии,

Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Монако, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии представил проект резолюции, озаглавленный «Положение в области прав человека в Мьянме» (A/C.3/64/L.36).

12. На 44-м заседании 19 ноября внимание Комитета было обращено на последствия проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.3/64/L.62, для бюджета по программам.

13. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет принял проект резолюции A/C.3/64/L.36 92 голосами против 26 при 65 воздержавшихся (см. пункт 18, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Гайана, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кипр, Кирибати, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малави, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Науру, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Тонга, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Азербайджан, Алжир, Бангладеш, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Египет, Зимбабве, Индия, Иран (Исламская Республика), Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тувалу, Узбекистан, Шри-Ланка.

Воздержались:

Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гренада, Демократическая Республика Конго, Замбия, Индонезия, Иордания, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Лесото, Маврита-

ния, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Непал, Нигер, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Папуа — Новая Гвинея, Руанда, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Туркменистан, Уганда, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Эквадор, Эритрея, Эфиопия.

14. Перед голосованием с заявлением выступили представители Китая, Ливийской Арабской Джамахирии, Российской Федерации, Судана, Сирийской Арабской Республики, Вьетнама, Кубы и Венесуэлы (Боливарианская Республика); после голосования с заявлениями выступили представители Индии, Японии, Индонезии, Бразилии, Бангладеш, Таиланда и Австралии (см. A/C.3/64/SR.44).

С. Проект резолюции A/C.3/64/L.37

15. На 40-м заседании 10 ноября представитель Канады от имени Австралии, Австрии, Андорры, Бельгии, Болгарии, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Микронезии (Федеративные Штаты), Монако, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Палау, Польши, Португалии, Республики Молдова, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швеции и Эстонии представил проект резолюции, озаглавленный «Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран» (A/C.3/64/L.37).

16. На своем 45-м заседании 20 ноября в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет принял проект резолюции A/C.3/64/L.37 74 голосами против 48 при 59 воздержавшихся (см. пункт 18, проект резолюции III). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговины, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Кирибати, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Республика Молдова, Монако, Науру, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тимор-Лешти, Тонга, Украина, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эстония, Япония.

Голосовали против:

Азербайджан, Алжир, Армения, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гвинея, Гвинея-Бисау, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Катар, Китай, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мьянма, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Таджикистан, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Узбекистан, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея.

Воздержались:

Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гренада, Грузия, Демократическая Республика Конго, Замбия, Иордания, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Кения, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Маврикий, Малави, Мали, Марокко, Мозамбик, Монголия, Намибия, Непал, Объединенная Республика Танзания, Парагвай, Республика Корея, Руанда, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

17. Перед голосованием с заявлениями выступили представители Кубы, Соломоновых Островов, Сирийской Арабской Республики, Ливийской Арабской Джамахирии и Венесуэлы (Боливарианская Республика); после голосования с заявлениями выступили представители Бразилии, Алжира, Гватемалы, Беларуси, Бангладеш, Японии, Филиппин и Ирана (Исламская Республика) (см. A/C.3/64/SR.45).

III. Рекомендации Третьего комитета

18. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюции:

Проект резолюции I Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

Генеральная Ассамблея,

подтверждая, что государства — члены Организации Объединенных Наций обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, которые они взяли на себя по различным международным документам,

памятуя о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика является участником Международного пакта о гражданских и политических правах¹, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах¹, Конвенции о правах ребенка² и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин³,

отмечая конструктивный диалог с Комитетом по правам ребенка в ходе рассмотрения сводного — третьего и четвертого — периодического доклада Корейской Народно-Демократической Республики об осуществлении Конвенции о правах ребенка в качестве свидетельства ее участия в международных усилиях по сотрудничеству в области защиты прав человека и выражая надежду на то, что более активный диалог будет способствовать улучшению положения детей в стране,

принимая к сведению заключительные замечания договорных органов по наблюдению, учрежденных в рамках четырех договоров, участником которых является Корейская Народно-Демократическая Республика, последние из которых были сделаны Комитетом по правам ребенка в январе 2009 года⁴,

с удовлетворением отмечая сотрудничество, налаженное между правительством Корейской Народно-Демократической Республики и Детским фондом Организации Объединенных Наций и Всемирной организацией здравоохранения в целях улучшения состояния здравоохранения в этой стране, и сотрудничество, налаженное с Детским фондом Организации Объединенных Наций в целях повышения качества образования для детей,

отмечая решение о возобновлении в скромных масштабах деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций в Корейской Народно-Демократической Республике и поощряя взаимодействие правительства с международным сообществом в обеспечении того, чтобы программы служили интересам людей, нуждающихся в помощи,

¹ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

³ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁴ См. CRC/C/PRK/CO/4.

напоминая о своих резолюциях 60/173 от 16 декабря 2005 года, 61/174 от 19 декабря 2006 года, 62/167 от 18 декабря 2007 года и 63/190 от 18 декабря 2008 года, ссылаясь на принятые Комиссией по правам человека резолюции 2003/10 от 16 апреля 2003 года⁵, 2004/13 от 15 апреля 2004 года⁶ и 2005/11 от 14 апреля 2005 года⁷, решение 1/102 Совета по правам человека от 30 июня 2006 года⁸ и резолюции Совета 7/15 от 27 марта 2008 года⁹ и 10/16 от 26 марта 2009 года¹⁰ и памятуя о необходимости активизации международным сообществом его скоординированных усилий, направленных на обеспечение выполнения этих резолюций,

принимая к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике¹¹, сожалея по поводу того, что ему все еще не было разрешено посетить страну и не было оказано содействие со стороны властей Корейской Народно-Демократической Республики, и принимая к сведению также всеобъемлющий доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, представленный в соответствии с резолюцией 63/190¹²,

отмечая важность межкорейского диалога, который мог бы способствовать улучшению положения в области прав человека и гуманитарной ситуации в стране,

приветствуя недавнее возобновление процесса проведения встреч семей, разделенных по обе стороны границы, что является одной из неотложных гуманитарных проблем всего корейского народа,

1. *выражает свою очень серьезную озабоченность:*

а) по-прежнему продолжающимися поступать сообщениями о систематических, широко распространенных и серьезных нарушениях гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав в Корейской Народно-Демократической Республике, включая:

i) пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания, включая негуманные условия содержания под стражей, публичные казни, внесудебное и произвольное содержание под стражей; несоблюдение надлежащих процессуальных норм и законности, включая отсутствие гарантий справедливого судебного разбирательства и независимых судебных органов; вынесение смертных приговоров по политическим и религиозным мотивам; применение коллективного наказания; и существование большого числа лагерей с тюремным режимом и широкое использование принудительного труда;

⁵ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 3 (E/2003/23)*, глава II, раздел А.

⁶ Там же, *2004 год, Дополнение № 3 (E/2004/23)*, глава II, раздел А.

⁷ Там же, *2005 год, Дополнение № 3 (E/2005/23)*, глава II, раздел А.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/61/53)*, глава II, раздел В.

⁹ Там же, *шестьдесят третья сессия, Дополнение № 53 (A/63/53)*, глава II.

¹⁰ Там же, *шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/64/53)*, глава II.

¹¹ См. A/64/224.

¹² A/64/319 и Corr.1.

- ii) ограничения, налагаемые на всех лиц, желающих свободно передвигаться внутри страны и выезжать за границу, в том числе наказание тех, кто покидает или пытается покинуть страну без разрешения, или членов их семей, а также наказание возвращаемых лиц;
- iii) положение беженцев и людей, ищущих убежище, высланных или возвращенных в Корейскую Народно-Демократическую Республику, и санкции в отношении граждан Корейской Народно-Демократической Республики, которые были репатриированы из-за границы, влекущие за собой наказания в виде интернирования, пыток, жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или смертной казни, и в этой связи настоятельно призывает все государства соблюдать основополагающий принцип невыдворения, гуманно обращаться с теми, кто ищет убежище, и обеспечивать беспрепятственный доступ к Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его Управлению с целью улучшить положение тех, кто ищет убежище, и вновь настоятельно призывает государства-участники выполнять их обязательства по Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протоколу к ней 1967 года в отношении беженцев из Корейской Народно-Демократической Республики, на которых распространяется действие этих документов;
- iv) всеохватывающие и суровые ограничения свободы мысли, совести, религии, убеждений и их свободного выражения, мирных собраний и ассоциаций, права на неприкосновенность частной жизни и равного доступа к информации с использованием таких методов, как преследование лиц, осуществляющих свою свободу убеждений и их выражения, и членов их семей, и права каждого человека принимать участие в ведении государственных дел его или ее страны непосредственно или через посредство свободно избранных представителей;
- v) нарушения экономических, социальных и культурных прав, которые приводят к возникновению острых форм недоедания, широко распространенным проблемам со здоровьем и другим тяготам, которые испытывает население Корейской Народно-Демократической Республики, особенно лица, принадлежащие к особо подверженным этому группам, в частности женщины, дети и люди старшего возраста;
- vi) продолжающиеся нарушения прав человека и основных свобод женщин, в частности торговлю женщинами в целях проституции или принудительного вступления в брак и контрабандный провоз женщин через границу, принудительные аборты, дискриминацию по признаку пола, в том числе и в экономической сфере, и насилие по половому признаку;
- vii) продолжающие поступать сообщения о нарушениях прав человека и основных свобод детей, в частности сохраняющееся отсутствие доступа к основным экономическим, социальным и культурным правам для многих детей, и в этой связи отмечает особенно уязвимое положение, в котором оказываются, в частности, возвращенные или репатриированные дети, бездомные дети, дети-инвалиды, дети родителей, находящихся под стражей, дети, проживающие под стражей, в

специализированных учреждениях и дети, находящиеся в конфликте с законом⁴;

- viii) продолжающие поступать сообщения о нарушениях прав человека и основных свобод инвалидов, особенно об использовании коллективных лагерей и применении принудительных мер в отношении права инвалидов свободно и ответственно решать вопрос о числе детей и промежутках между их рожденьями;
- ix) нарушения прав трудящихся, в том числе права на создание ассоциаций и заключение коллективного договора, права на забастовку, определенного обязательствами Корейской Народно-Демократической Республики по Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах¹, и запрета на экономическую эксплуатацию детей и их работу во вредных или опасных условиях, как это определяется обязательствами Корейской Народно-Демократической Республики по Конвенции о правах ребенка²;

b) продолжающимся отказом правительства Корейской Народно-Демократической Республики признать мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и сотрудничать с ним, несмотря на продление этого мандата Советом по правам человека в его резолюциях 7/15 и 10/16;

2. *вновь выражает свою очень серьезную озабоченность* в связи с нерешенными вопросами, вызывающими международную обеспокоенность и касающимися похищений путем организации насильственного исчезновения, что является нарушением прав человека граждан других суверенных стран, и в этой связи настоятельно призывает правительство Корейской Народно-Демократической Республики незамедлительно и транспарентно решить эти вопросы, используя, в частности, существующие каналы, в том числе обеспечив немедленное возвращение похищенных лиц;

3. *выражает свою очень глубокую озабоченность* в связи со сложной гуманитарной ситуацией в стране, которая отчасти является результатом частых стихийных бедствий, усугубляемым отвлечением ресурсов от удовлетворения основных потребностей и увеличением числа вводимых государством ограничений на производство продовольственных товаров и торговлю ими, а также широкой распространенностью недоедания среди матерей и младенцев, которое, несмотря на определенный прогресс, продолжает сказываться на физическом и умственном развитии значительной части детей, и настоятельно призывает в этой связи правительство Корейской Народно-Демократической Республики принимать превентивные меры и меры по исправлению положения;

4. *высоко оценивает* проделанную до настоящего времени работу Специального докладчика и его продолжающиеся усилия по выполнению его мандата, несмотря на ограниченный доступ к информации;

5. *самым настоятельным образом призывает* правительство Корейской Народно-Демократической Республики в полной мере уважать все права человека и основные свободы и в связи с этим:

a) немедленно прекратить упомянутые выше систематические, широко распространенные и серьезные нарушения прав человека, в том числе посред-

ством осуществления в полном объеме мер, изложенных в вышеуказанных резолюциях Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, и рекомендаций, сделанных в адрес Корейской Народно-Демократической Республики в рамках специальных процедур и договорных органов Организации Объединенных Наций;

b) обеспечивать защиту своего населения, решить проблему безнаказанности и обеспечить, чтобы лица, виновные в нарушениях прав человека, были привлечены к ответственности в независимом суде;

c) устранить коренные причины, ведущие к исходу беженцев, и преследовать в судебном порядке тех, кто эксплуатирует беженцев путем организации контрабандного провоза людей, торговли людьми и вымогательства, не привлекая при этом к уголовной ответственности жертвы, и обеспечить, чтобы граждане Корейской Народно-Демократической Республики, высланные или возвращенные в Корейскую Народно-Демократическую Республику, могли возвращаться в безопасных и достойных условиях и чтобы с ними обращались гуманно и не подвергали никакому наказанию;

d) в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, включая предоставление ему полного, свободного и беспрепятственного доступа в Корейскую Народно-Демократическую Республику, и с другими механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека;

e) участвовать в деятельности по техническому сотрудничеству в области прав человека с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и ее Управлением, которую Верховный комиссар осуществляет в последние годы, с тем чтобы улучшить положение в области прав человека в стране, и в универсальном периодическом обзоре, который проведет Совет по правам человека;

f) наладить сотрудничество с Международной организацией труда в целях значительного укрепления прав трудящихся;

g) продолжать и укреплять свое сотрудничество с гуманитарными учреждениями Организации Объединенных Наций;

h) обеспечить полный, безопасный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи и принять меры к тому, чтобы гуманитарные учреждения могли обеспечивать беспристрастную доставку помощи во все районы страны, исходя из потребностей, в соответствии с гуманитарными принципами, как она обещала сделать, и обеспечить доступ к достаточному продовольствию и претворять в жизнь стратегии обеспечения продовольственной безопасности, в том числе за счет ведения устойчивого сельского хозяйства;

6. *постановляет* продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике на своей шестьдесят пятой сессии и с этой целью просит Генерального секретаря представить всеобъемлющий доклад о положении в Корейской Народно-Демократической Республике, а Специального докладчика — продолжать представлять свои выводы и рекомендации.

Проект резолюции II Положение в области прав человека в Мьянме

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека¹³ и ссылаясь на Международные пакты о правах человека¹⁴ и другие соответствующие документы, касающиеся прав человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, которые они приняли на себя в соответствии с различными международными документами в этой области,

вновь подтверждая также свои предыдущие резолюции о положении в области прав человека в Мьянме, последней из которых является резолюция 63/245 от 24 декабря 2008 года, резолюции Комиссии по правам человека и резолюции Совета по правам человека, последними из которых являются резолюция 10/27 от 27 марта 2009 года¹⁵ и резолюция 12/20 от 2 октября 2009 года¹⁶,

приветствуя заявления Председателя Совета Безопасности от 11 октября 2007 года и 2 мая 2008 года¹⁷, а также заявления для печати Совета Безопасности от 22 мая 2009 года и 13 августа 2009 года¹⁸,

приветствуя также доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Мьянме¹⁹, а также его поездку в эту страну 3 и 4 июля 2009 года и поездки его Специального советника по Мьянме 31 января — 3 февраля и 26 и 27 июня 2009 года, соответственно, выражая при этом сожаление по поводу того, что правительство Мьянмы не использовало возможность во время этих поездок для проработки вопроса о проведении миссии по оказанию добрых услуг,

приветствуя далее доклады Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме²⁰ и его устные заявления, а также тот факт, что теперь установлена дата последующего визита Специального докладчика,

будучи глубоко обеспокоена тем, что настоятельные призывы, содержащиеся в вышеупомянутых резолюциях, а также заявлениях других органов Организации Объединенных Наций, касающихся положения в области прав человека в Мьянме, не нашли отклика, и подчеркивая, что без существенного прогресса в деле принятия необходимых мер в ответ на эти призывы международ-

¹³ Резолюция 217 А (III).

¹⁴ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

¹⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/64/53)*, глава II, раздел А.

¹⁶ A/HRC/RES/12/20.

¹⁷ S/PRST/2007/37 и S/PRST/2008/13; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2007 года — 31 июля 2008 года*.

¹⁸ SC/9662 и SC/9731.

¹⁹ A/64/334.

²⁰ A/64/318 и A/HRC/10/19.

ного сообщества положение в области прав человека в Мьянме будет по-прежнему ухудшаться,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу ограничений в отношении эффективного и подлинного участия представителей Национальной лиги за демократию и других политических партий, а также иных соответствующих сторон, включая некоторые этнические группы, в подлинном процессе диалога, национального примирения и перехода к демократии,

призывая правительство Мьянмы сотрудничать с международным сообществом в целях достижения конкретного прогресса в отношении прав человека и основных свобод и политических процессов, а также немедленно предпринять шаги для обеспечения свободного и справедливого избирательного процесса, который носит транспарентный и всеохватный характер и ведет к переходу к подлинной демократии благодаря принятию конкретных мер,

1. *решительно осуждает* продолжающиеся систематические нарушения прав человека и основных свобод народа Мьянмы;

2. *выражает глубокую озабоченность* по поводу недавнего судебного преследования, осуждения и вынесения приговора Аунг Сан Су Чжи, в результате чего она снова была помещена под домашний арест, и призывает освободить ее немедленно и без каких-либо условий;

3. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы освободить всех узников совести, число которых, по оценкам, на данный момент составляет более 2000 человек, без задержек, без каких-либо условий и с полным восстановлением их политических прав, отмечая при этом недавнее освобождение свыше 100 узников совести, и настоятельно призывает правительство Мьянмы представить информацию о местонахождении лиц, которые были подвергнуты задержанию или стали жертвами насильственных исчезновений, а также воздерживаться от новых политически мотивированных арестов;

4. *подтверждает* существенно важное значение подлинного процесса диалога и национального примирения для перехода к демократии, с удовлетворением принимает к сведению недавние контакты между правительством Мьянмы и Аунг Сан Су Чжи и призывает правительство Мьянмы принять срочные меры для проведения подлинного диалога с Аунг Сан Су Чжи, представителями других партий и этнических групп, а также дать Аунг Сан Су Чжи возможность контактировать с Национальной лигой за демократию и другими заинтересованными сторонами в стране;

5. *самым настоятельным образом призывает* правительство Мьянмы обеспечить принятие необходимых мер по организации свободного, справедливого, транспарентного и всеохватного избирательного процесса и призывает правительство принять такие меры без каких-либо задержек, в том числе посредством введения в действие необходимых законов о выборах и допуска к участию всех избирателей, всех политических партий и всех других соответствующих заинтересованных сторон в процессе выборов;

6. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы снять все ограничения на свободу собраний, ассоциаций, передвижения и выражения мнений, в частности применительно к свободным и независимым средствам массовой

информации, в том числе посредством открытого и доступного использования Интернета и мобильной телефонной связи, а также отказа от цензуры;

7. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу продолжающейся практики произвольных задержаний, насильственных исчезновений, изнасилований и других форм сексуального насилия, пыток и жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения и настоятельно призывает правительство Мьянмы дать возможность провести всестороннее, транспарентное, эффективное, беспристрастное и независимое расследование всех сообщений о нарушениях прав человека, а также привлечь к судебной ответственности всех виновных, с тем чтобы положить конец безнаказанности при совершении таких преступлений;

8. *призывает* правительство Мьянмы провести транспарентный, всеохватный и всеобъемлющий обзор на предмет соответствия Конституции и всех национальных законодательных актов международным стандартам в области прав человека при полном привлечении демократической оппозиции и этнических групп, напоминая при этом, что процедуры, установленные для выработки проекта Конституции, привели к фактическому исключению оппозиции из этого процесса;

9. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы обеспечить независимость и беспристрастность судебных органов и гарантировать соблюдение процессуальных гарантий, а также выполнить данные ранее Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме обещания начать диалог по вопросу о судебной реформе;

10. *выражает озабоченность* по поводу условий содержания в тюрьмах и других пенитенциарных учреждениях и постоянно поступающих сообщений о жестоком обращении с узниками совести, в том числе о пытках, а также по поводу перевода узников совести в изолированные тюрьмы вдали от мест проживания членов их семей, где они не могут получать продукты питания и медикаменты;

11. *выражает свою глубокую озабоченность* по поводу возобновления вооруженного конфликта в некоторых районах и призывает правительство Мьянмы защищать гражданское население во всех частях страны и всех, кого это касается, уважать достигнутые соглашения о прекращении огня;

12. *решиительно призывает* правительство Мьянмы принять срочные меры по прекращению нарушений международных стандартов в области прав человека и норм гуманитарного права, включая нападения на лиц, принадлежащих к конкретным этническим группам, на гражданское население в ходе военных действий и изнасилования и другие формы сексуального насилия, а также положить конец безнаказанности при совершении таких деяний;

13. *решиительно призывает также* правительство Мьянмы положить конец систематическому насильственному перемещению большого числа людей в пределах страны и устранить иные причины исхода беженцев в соседние страны;

14. *выражает свою озабоченность* по поводу продолжающейся дискриминации, нарушений прав человека, насилия, перемещения и лишения средств к существованию, которые затрагивают многие этнические меньшин-

ства, в том числе, в частности, этническое меньшинство рохингья в северной части штата Ракхайн, и призывает правительство Мьянмы принять срочные меры по улучшению их положения, а также предоставить гражданство лицам, принадлежащим к этническому меньшинству рохингья;

15. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечивать надлежащую подготовку военнослужащих, полицейских и тюремного персонала по вопросам прав человека и международного гуманитарного права, обеспечить неукоснительное соблюдение международных стандартов в области прав человека и норм международного гуманитарного права и привлекать их к ответственности за их нарушения;

16. *приветствует* диалог между правительством Мьянмы и Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин по случаю рассмотрения правительственного доклада в ноябре 2008 года в качестве свидетельства участия в международных усилиях в области сотрудничества в сфере прав человека и рекомендует правительству выполнить рекомендации Комитета;

17. *призывает* правительство Мьянмы рассмотреть вопрос о присоединении к остальным международным договорам по вопросам прав человека, что позволит проводить диалог с другими договорными органами по вопросам прав человека;

18. *призывает* правительство Мьянмы предоставить правозащитникам возможность осуществлять свою деятельность беспрепятственно и обеспечить их физическую неприкосновенность, безопасность и свободу передвижения при осуществлении такой деятельности;

19. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы немедленно положить конец сохраняющейся практике вербовки и использования детей-солдат в нарушение международного права всеми сторонами, активизировать меры по обеспечению защиты детей от вооруженных конфликтов и продолжать сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в том числе посредством предоставления доступа в районы, где происходит вербовка детей, для целей реализации плана действий, направленного на то, чтобы положить конец этой практике;

20. *с удовлетворением отмечает* принятие дальнейших мер в связи с Дополнительным меморандумом о взаимопонимании между Международной организацией труда и правительством Мьянмы в целях ликвидации практики использования принудительного труда, однако выражает серьезную озабоченность по поводу продолжающейся практики применения принудительного труда и настоятельно призывает правительство и впредь взаимодействовать с Международной организацией труда на основе этого меморандума, в том числе посредством проведения мероприятий по расширению осведомленности, в целях максимально возможного расширения масштабов деятельности по ликвидации практики принудительного труда на территории всей страны и выполнения в полном объеме рекомендаций Комиссии Международной организации труда по расследованию;

21. *отмечает* продолжающееся сотрудничество правительства Мьянмы с международным сообществом, в том числе с Организацией Объединенных Наций, в деле оказания гуманитарной помощи населению, пострадавшему от

циклона «Наргис», и с учетом нынешних гуманитарных потребностей рекомендует правительству Мьянмы обеспечить продолжение такого сотрудничества и дальнейшее функционирование механизма Трехсторонней основной группы;

22. *призывает* правительство Мьянмы обеспечить своевременный, безопасный, полный и беспрепятственный доступ во все районы Мьянмы, включая конфликтные и пограничные районы, Организации Объединенных Наций, международным гуманитарным организациям и их партнерам и в полной мере сотрудничать с ними для обеспечения того, чтобы гуманитарная помощь доставлялась всем нуждающимся во всех районах страны, включая перемещенных лиц;

23. *призывает также* правительство Мьянмы возобновить гуманитарный диалог с Международным комитетом Красного Креста и предоставить ему возможности для осуществления его деятельности в соответствии с его мандатом, в частности посредством предоставления ему доступа к задержанным лицам и в районы внутреннего вооруженного конфликта;

24. *приветствует* сообщения о прогрессе, достигнутом в деятельности правительства Мьянмы и международных гуманитарных организаций по проблемам ВИЧ/СПИДа;

25. *вновь заявляет* о своей полной поддержке добрых услуг Генерального секретаря, оказываемых через посредство его Специального советника по Мьянме, согласно докладу Генерального секретаря о положении в области прав человека в Мьянме, а также настоятельно призывает правительство Мьянмы в полной мере сотрудничать с миссией по оказанию добрых услуг в реализации ее обязанностей, возложенных на нее Генеральной Ассамблеей, в том числе посредством оказания содействия Специальному советнику в его поездках по стране и предоставления ему неограниченного доступа ко всем соответствующим сторонам, включая высшее руководство нынешнего режима, правозащитников, представителей этнических меньшинств, лидеров студенческих и других оппозиционных групп, и отреагировать предметно и без задержек на план Генерального секретаря из пяти пунктов, включая открытие отделения Организации Объединенных Наций в целях поддержки реализации мандата на оказание добрых услуг;

26. *приветствует* роль, которую сыграли соседние с Мьянмой страны и члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в оказании поддержки миссии добрых услуг Генерального секретаря и в усилиях по оказанию помощи после циклона «Наргис», и рекомендует продолжать активизировать усилия в этом направлении;

27. *приветствует также* продолжающиеся усилия Группы друзей Генерального секретаря по Мьянме, направленные на содействие деятельности миссии по оказанию добрых услуг;

28. *приветствует далее* положительную реакцию на ходатайства Специального докладчика о посещении страны и настоятельно призывает правительство в полной мере сотрудничать с ним при выполнении им своих функций в соответствии с мандатом Совета по правам человека и осуществить четыре главные правозащитные элемента, как это рекомендовал Специальный докладчик;

29. *призывает* правительство Мьянмы поддерживать диалог с Управлением Верховного комиссара в целях обеспечения полного соблюдения всех прав человека и основных свобод;

30. *просит* Генерального секретаря:

а) и впредь оказывать добрые услуги и продолжать обсуждение вопросов, касающихся прав человека, перехода к демократии и процесса национального примирения, с правительством и народом Мьянмы, в том числе с группами, выступающими за демократию и права человека, и всеми соответствующими сторонами, и предлагать в связи с этим правительству техническую помощь;

б) оказывать всю необходимую помощь для того, чтобы Специальный советник и Специальный докладчик могли в полном объеме, эффективно и скоординировано выполнять свои мандаты;

в) представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии, а также Совету по правам человека доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

31. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей шестьдесят пятой сессии на основе доклада Генерального секретаря и промежуточного доклада Специального докладчика.

Проект резолюции III Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, а также Всеобщей декларацией прав человека²¹, Международными пактами о правах человека²² и другими международными документами по правам человека,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, последней из которых является резолюция 63/191 от 18 декабря 2008 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение ее резолюции 63/191²³, в котором освещаются многие области, продолжающие вызывать обеспокоенность с точки зрения соблюдения прав человека в Исламской Республике Иран, и отмечаются с особой озабоченностью негативные события в области гражданских и политических прав, имевшие место с июня 2008 года, и в котором рассматриваются определенные положительные достижения в отношении экономических и социальных показателей;

2. *выражает свою глубокую озабоченность* по поводу серьезных продолжающихся и повторяющихся нарушений в области прав человека в Исламской Республике Иран, касающихся, в частности:

а) пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания, включая порку и отсечение конечностей;

б) сохраняющегося на высоком уровне и увеличивающегося числа казней, проводимых в отсутствие международно признанных гарантий, включая публичные казни и казни несовершеннолетних;

в) побития камнями как метода казни и содержащихся в тюрьме лиц, которым по-прежнему грозит приговор смертной казни через побитие камнями, несмотря на циркуляр главы судебных органов, запрещающий побитие камнями;

г) арестов, жестоких репрессий и вынесения приговоров применительно к женщинам, осуществляющим свое право на мирные собрания, проведения кампаний по запугиванию защитников прав человека женщин и продолжающейся дискриминации де-юре и де-факто в отношении женщин и девочек;

е) принимающей все более широкие масштабы дискриминации и других нарушений прав человека в отношении лиц, принадлежащих к религиозным, этническим, языковым или иным меньшинствам, как признанным, так и не признанным, включая, в частности, арабов, азербайджанцев, белуджей, курдов, христиан, иудеев, приверженцев суфизма и мусульман-суннитов и их защитников, и в частности нападков на бахаистов и их веру в спонсируемых государством средствах массовой информации, возрастающего числа фактов, ука-

²¹ Резолюция 217 А (III).

²² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

²³ A/64/357.

зывающих на усилия государства по выявлению, отслеживанию и произвольному задержанию бахаистов, мер, препятствующих обучению последователей бахаистской веры в университетах и их экономическому самообеспечению, и продолжающегося содержания под стражей семи лидеров бахаистов, которые были арестованы в марте и мае 2008 года и которым грозят серьезные обвинения, без надлежащего или своевременного доступа к юридическому представительству;

f) продолжающихся, систематических и серьезных ограничений свободы мирных собраний и ассоциаций и свободы убеждений и их выражения, включая ограничения, налагаемые на средства массовой информации, пользователей Интернетом и профсоюзы, и возрастающего притеснения, запугивания и преследования политических оппонентов и правозащитников, принадлежащих ко всем слоям иранского общества, включая аресты профсоюзных лидеров, мирно собирающихся членов профсоюзов и студентов и жестокие репрессии в их отношении, отмечая, в частности, принудительное закрытие Правозащитного центра и последующий арест и преследование ряда его сотрудников;

g) установления жестких пределов и ограничений применительно к свободе религии и убеждений, включая произвольный арест, содержание под стражей в течение неопределенного времени и длительные сроки тюремного заключения для тех лиц, которые осуществляют свое право на свободу религии или убеждений;

h) постоянного несоблюдения прав на надлежащие процессуальные гарантии и нарушения прав задержанных, включая содержание подсудимых без предъявления обвинения или без права переписки, систематическое и произвольное применение практики длительного одиночного заключения и отсутствие своевременного доступа к юридическому представительству;

3. *выражает также* особое беспокойство по поводу реакции, последовавшей со стороны правительства Исламской Республики Иран после прошедших 12 июня 2009 года президентских выборов, и одновременного роста числа нарушений прав человека, включая в частности:

a) притеснение, запугивание и преследование, в том числе произвольный арест, задержание или исчезновение членов оппозиции, журналистов и других представителей средств массовой информации, блоггеров, адвокатов, священников, правозащитников, научных деятелей, студентов и других лиц, осуществляющих свои права на мирные собрания и ассоциации и на свободу мнений и их выражения, приводящие к многочисленным смертям и увечьям;

b) применение государственными военизированными подразделениями насилия и запугивания с целью насильственного разгона иранских граждан, участвующих в мирном осуществлении свободы собраний, что также приводит к многочисленным смертям и увечьям;

c) нарушение права на справедливое судебное разбирательство посредством, в частности, проведения массовых судебных процессов и лишения подсудимых доступа к надлежащему юридическому представительству, в результате чего некоторые лица приговариваются к смертной казни и длительным срокам тюремного заключения;

d) сообщения о применении практики добычи признаний насильственным путем и жестоком обращении с заключенными, включая, в частности, изнасилование и пытки;

e) увеличение числа казней в течение месяцев, прошедших со времени выборов;

f) введение дальнейших ограничений на свободу выражения мнений, включая жесткие ограничения на освещение в средствах массовой информации публичных демонстраций и нарушение функционирования телекоммуникационных и Интернет-сетей и принудительное закрытие отделений ряда организаций, занимающихся расследованием положения лиц, лишенных свободы после выборов;

g) произвольный арест и задержание сотрудников иностранных посольств в Тегеране, что является неоправданным вмешательством в выполнение этими миссиями своих функций, несовместимым с положениями Венской конвенции о дипломатических сношениях²⁴ и Венской конвенции о консульских сношениях²⁵;

4. *призывает* правительство Исламской Республики Иран рассмотреть предметные озабоченности, отмеченные в докладе Генерального секретаря, и конкретные призывы к принятию мер, содержащиеся в предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и в полной мере соблюдать де-юре и де-факто свои обязательства в области прав человека, и в частности:

a) ликвидировать де-юре и де-факто практику отсечения конечностей и порки и иные виды пыток и другого жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания;

b) упразднить де-юре и де-факто публичные казни и другие казни, приводимые в исполнение без соблюдения международно признанных гарантий;

c) упразднить в соответствии со своими обязательствами по статье 37 Конвенции о правах ребенка²⁶ и статье 6 Международного пакта о гражданских и политических правах² казни лиц, которые на момент совершения преступления не достигли 18-летнего возраста;

d) упразднить де-юре и де-факто побитие камнями как метод казни;

e) положить конец де-юре и де-факто дискриминации во всех формах и иным нарушениям прав человека женщин и девочек;

f) положить конец де-юре и де-факто дискриминации во всех формах и иным нарушениям прав человека лиц, принадлежащих к религиозным, этническим, языковым или иным признанным или непризнанным меньшинствам, воздерживаться от надзора за физическими лицами по причине их религиозных убеждений и обеспечить, чтобы меньшинства располагали таким же доступом к образованию и занятости, каким располагают все иранцы;

g) выполнить, в частности, рекомендации, содержащиеся в докладе Специального докладчика по вопросу о религиозной нетерпимости за

²⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 500, No. 7310.

²⁵ Ibid, vol. 596, No. 8638.

²⁶ Ibid, vol. 1577, No. 27531.

1996 год²⁷, в котором были рекомендованы пути эмансипации бахаистской общины в Исламской Республике Иран, а также предоставить семи бахаистским лидерам, содержащимся под стражей с 2008 года, право на надлежащие процессуальные нормы, которые им гарантированы Конституцией, включая право на надлежащее юридическое представительство и право на справедливое судебное разбирательство;

h) положить конец притеснению, запугиванию и преследованию политических оппонентов и правозащитников, студентов, научных деятелей, журналистов, других представителей средств массовой информации, блоггеров, священников и адвокатов, в том числе освободив лиц, лишенных свободы произвольно или в силу их политических взглядов, включая лиц, находящихся под стражей со времени проведения 12 июня 2009 года президентских выборов;

i) обеспечить соблюдение прав на надлежащие процессуальные гарантии, положить конец безнаказанности за нарушения прав человека и провести внушающее доверие, непредвзятое и независимое расследование сообщений о нарушениях прав человека, имевших место после президентских выборов;

5. *призывает далее* правительство Исламской Республики Иран поднять свой недостаточный в прошлом уровень сотрудничества с международными механизмами в области прав человека посредством, в частности, представления докладов в соответствии со своими обязательствами перед договорными органами тех документов, участником которых она является, и всестороннего сотрудничества со всеми международными механизмами в области прав человека, и рекомендует правительству Исламской Республики Иран продолжать искать пути сотрудничества в области прав человека и реформы правосудия с Организацией Объединенных Наций, в том числе Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

6. *выражает глубокую озабоченность* тем, что, несмотря на то, что все мандатообладатели специальных тематических процедур получили постоянное приглашение от Исламской Республики Иран, она в течение четырех лет не удовлетворила ни одной просьбы этих специальных механизмов о посещении страны и не ответила на многочисленные послания этих специальных механизмов, и самым настоятельным образом призывает правительство Исламской Республики Иран в полной мере сотрудничать со специальными механизмами, в том числе содействовать их поездкам на ее территорию, с тем чтобы сделать возможным проведение заслуживающих доверия и независимых расследований всех утверждений о нарушениях прав человека, особенно тех, которые поступили после 12 июня 2009 года;

7. *предлагает* мандатообладателям специальных тематических процедур обратить особое внимание на положение в области прав человека в Исламской Республике Иран, в частности Специальному докладчику по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях, Специальному докладчику по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, Специальному докладчику по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнения и его выражения, Специальному докладчику по вопросу о положении правозащитников, Рабочей группе по вопросу о произвольных задержаниях и Рабочей группе по насильственным

²⁷ См. E/CN.4/1996//95/Add.2.

или недобровольным исчезновениям, с целью расследования различных нарушений прав человека, имевших место после 12 июня 2009 года, и представления докладов по этому вопросу;

8. *просит* Генерального секретаря представить на ее шестьдесят пятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

9. *постановляет* продолжить свое рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран на своей шестьдесят пятой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».
